

		THEATRE									
GRANDE SALLE	Lundi 18	Mardi 19	Mercredi 20	Jeudi 21	Vendredi 22	Samedi 23	Dimanche 24	Lundi 25	Mardi 26	Mercredi 27	
	9h15 Animation Asie centrale Prog. 1 - 35'	9h15 Charlot Prog. 3 50'	9h45 Driessen Prog. 2 - 1h	9h Driessen Prog. 1 - 30'	9h15 Le chat botté 1h20	9h15 Animation Asie centrale Prog. 2 - 1h	9h30 Asshäk 1h50 + débat	9h30 Tezuka courts métrages 1h13	9h15 Animation Asie centrale Prog. 2 - 55'	9h30 Le féroce 1h37	
	10h15 Animation Asie centrale Prog. 1 - 35'	10h30 Driessen Prog. 1 - 30'		10h Animation Asie centrale Prog. 2 - 55'		10h30 Retour à Koktebel 1h45					
	13h45 Le féroce 1h37'	13h45 Mon père et ma mère 1h25'	14h15 Le chat botté 1h20	13h30 Charlot Prog. 3 - 50'	13h30 Tezuka courts métrages 1h13	14h Driessen Prog. 2 - 1h	14h30 Charlot Prog. 4 1h	14h15 Driessen Prog. 2 - 1h	14h15 Le chameau qui pleure 1h31	14h Charlot Prog. 4 - 50' + débat	
					15h15 Machuca 2h	15h30 La balançoire 48' + débat	16h15 Remise des Prix + goûter				
				18h Courts métrages Asie centrale Prog. 1 - 55'		17h15 Libre 1h34 + débat					
				20h30 Mon père et ma mère 1h25	20h30 La compétition 1h20	20h30 Terre et cendres 1h45 + débat					
LE STUDIO	Lundi 18	Mardi 19	Mercredi 20	Jeudi 21	Vendredi 22	Samedi 23	Dimanche 24	Lundi 25	Mardi 26	Mercredi 27	
	9h30 Le ciel de notre enfance 1h18	9h Machuca 2h	9h30 Danse avec les ruines 52'	9h15 Les Shadoks 1h35	9h Asshäk 1h50 + débat	10h45 Animation Asie centrale Prog. 2 - 55'	9h45 Les Shadoks 1h35	9h15 Charlot Prog. 2 - 50'	9h30 Le chameau qui pleure 1h31	10h Le ciel de notre enfance 1h18	
							11h30 Driessen Prog. 2 - 1h				
	13h30 Charlot Prog. 2 50'	13h30 Charlot Prog. 1 50'	14h Les Shadoks 1h35	13h45 Retour à Koktebel 1h45	13h45 Danse avec les ruines 52' + débat	14h15 Courts métrages Asie centrale Prog. 2 - 55'	14h15 Danse avec les ruines 52' + débat + musique	14h30 Libre 1h34 + débat	14h30 Charlot Prog. 1 - 50'	14h30 La compétition 1h20	
		17h Animation Asie centrale 1h		16h Les Shadoks 1h35	17h15 A la recherche du son - 52'						
				18h45 Colloque UFFEJ							

ESPACE RENAUDIE			
Lundi 18	Mardi 19	Jeudi 21	Vendredi 22
9h30 Driessen Prog. 1 30'	9h30 Animation Asie centrale Prog. 1 35'		9h45 Charlot Prog. 4 1h
13h45 Charlot Prog. 3 50'	13h45 Le ciel de notre enfance 1h37	13h45 Le féroce 1h37	14h La balançoire + cosmonaute 1h06
27 Rue Lopez et Jules Martin 93300 Aubervilliers			

 **Compétition**

Au THEATRE DE LA COMMUNE et au CINEMA LE STUDIO
2 rue Edouard Poisson - B.P. 157 - 93304 Aubervilliers cedex - Tél. : 01.48.33.52.52

■ DECOUVERTES DE L'ASIE CENTRALE

Programme de courts métrages : programme 1 – à partir de 8 ans
55 min – VO traduction simultanée - Jeudi 21 à 18 h, grande salle

Programme de courts métrages : programme 2 – à partir de 8 ans
1 h – VO traduction simultanée - Samedi 23 à 14h15, studio

LE CIEL DE NOTRE ENFANCE – 1h18 – VOSTF – à partir de 9 ans
Lundi 18 à 9h30, studio – Mardi 19 à 13h45, Renaudie - Mercredi 27 à 10 h, studio

LE FEROCÉ – 1h37 – VF – à partir de 6 ans

Lundi 18 à 13h45, grande salle – Jeudi 21 à 13h45, Renaudie – Mercredi 27 à 9h30, grande salle

■ LES GRANDS DE L'ANIMATION

PAUL DRIESSEN (Des histoires pas comme les autres) :
programme 1 – 30 min – sans paroles – à partir de 5 ans
Lundi 18 à 9h30, Renaudie - Mardi 19 à 10h30, grande salle – Jeudi 21 à 9 h, grande salle

PAUL DRIESSEN (Des histoires pas comme les autres) :
programme 2 – 1 heure – sans paroles - à partir de 8 ans
Mercredi 20 à 9h45, grande salle – samedi 23 à 14 h, grande salle – Dimanche 24 à 11h30, studio
Lundi 25 à 14h15, grande salle

LES SHADOKS – 1h35 – sans paroles – à partir de 7 ans
Mercredi 20 à 14 h, studio – Jeudi 21 à 9h15 et à 16 h, studio – Dimanche 24 à 9h45, studio

PANORAMA DE FILMS D'ANIMATION D'ASIE CENTRALE :
programme 1 – 35 min – sans paroles – à partir de 3 ans
Lundi 18 à 9h15 et 10h15, grande salle – Mardi 19 à 9h30, Renaudie – Mardi 19 à 17 h, studio

PANORAMA DE FILMS D'ANIMATION D'ASIE CENTRALE :
programme 2 – 55 min – sans paroles – à partir de 9 ans
Jeudi 21 à 10 h, grande salle – Samedi 23 à 9h15, grande salle – Samedi 23 à 10h45, studio
Mardi 26 à 9h15, grande salle

■ LES DEBUTS DE CHAPLIN OU

LES P'TITS BOULOTS DE CHARLOT

PROGRAMME 1 – 50 min – sans paroles – à partir de 3 ans
Mardi 19 à 13h30, studio – Mardi 26 à 14h30, studio

PROGRAMME 2 – 50 min – sans paroles – à partir de 3 ans
Lundi 18 à 13h30, studio – Lundi 25 à 9h15, studio

PROGRAMME 3 – 50 min – sans paroles – à partir de 3 ans
Lundi 18 à 13h45, Renaudie – Mardi 19 à 9h15, grande salle – Jeudi 21 à 13h30, grande salle

PROGRAMME 4 – 1 heure – sans paroles – à partir de 3 ans
Dimanche 24 à 14h30, grande salle – Vendredi 22 à 9h45, Renaudie – Mercredi 27 à 14 h + débat, grande salle

■ DOCUMENTAIRES

DANSE AVEC LES RUINES – 52 min – VF – à partir de 7 ans
Mercredi 20 à 9h30, studio – vendredi 22 à 13h45 + débat, studio
Dimanche 24 à 14h15 + musique + débat, studio

A LA RECHERCHE DU SON – 52 min – VF – à partir de 8 ans
Vendredi 22 à 17h45, studio

L'HISTOIRE DU CHAMEAU QUI PLEURE – 1h31 – VOSTF – à partir de 7 ans
Mardi 26 à 9h30, studio – Mardi 26 à 14h15, grande salle

■ AVANT-PREMIERE

TERRE ET CENDRES – 1h45 – VOSTF – à partir de 9 ans
Samedi 23 à 20h30 + débat, grande salle



14ème édition

PROGRAMME

du 18 au 27 octobre 2004

V.F. = Version Française V.O.S.T.F. = Version Originale Sous-Titrée Français

■ COMPETITION

LA COMPETITION - 1h20 – VOSTF – à partir de 9 ans

Vendredi 22 à 20h30 + débat, grande salle – Mercredi 27 à 14h30, studio

TEZUKA – Trois courts métrages inédits – 1h13 – sans paroles – à partir de 7 ans

Vendredi 22 à 13h30, grande salle – Lundi 25 à 9h30, grande salle

LE CHAT BOTTE – 1h20 – VOSTF – à partir de 8 ans

Mercredi 20 à 14h15, grande salle – Vendredi 22 à 9h15, grande salle

LA BALANCOIRE – 48 min – sans paroles – à partir de 8 ans

Vendredi 22 à 14 h, Renaudie - Samedi 23 à 15h30 + débat, grande salle

MON PERE ET MA MERE – 1h25 – VOSTF – à partir de 9 ans

Mardi 19 à 13h45, grande salle – Jeudi 21 à 20h30, grande salle

LIBRE – 1h34 – VF + VOSTF – à partir de 9 ans

Samedi 23 à 17h15 + débat, grande salle – Lundi 25 à 14h30 + débat, studio

ASSHAK – 1h50 – VOSTF – à partir de 10 ans

Vendredi 22 à 9h + débat, studio – Dimanche 24 à 9h30 + débat, grande salle

RETOUR A KOKTEBEL – 1h45 – VOSTF – à partir de 9 ans

Jeudi 21 à 13h45, studio - Samedi 23 à 10h30, grande salle

MACHUCA – 2h – VOSTF – à partir de 9 ans

Mardi 19 à 9h, studio – Vendredi 22 à 15h15 + débat, grande salle